

TOOLS

cmatic[®]
PNEUMATIC FITTINGS



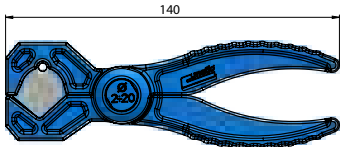
TCUT	Pinza taglia tubo	Hose cutter	Coupe tube	Schlauchschneider
	1	2		
Corpo Body Corps Körper		Lama Blade Lame Ersatzklingen		
PA66 - 50% FV		Carbon Steel C125		

-20°C ÷ 50°C

Ø2 ÷ Ø20 mm

2

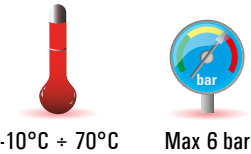
1



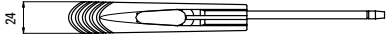
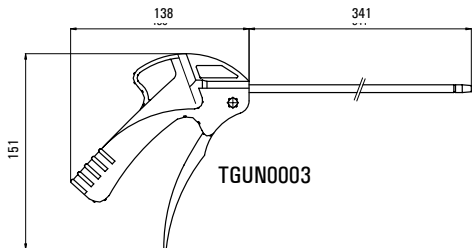
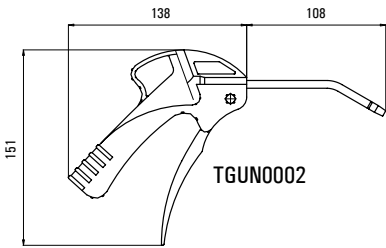
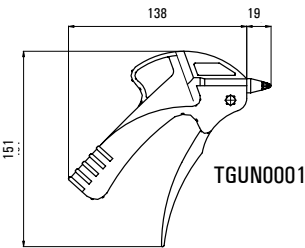
Type	Øe Tube	g
TCUT0001	da Ø 2 a Ø 20	43,8

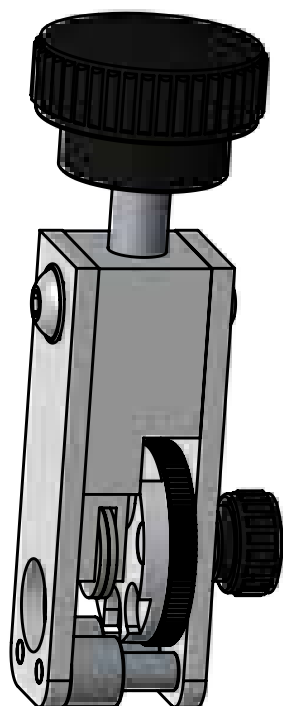
Lame di Ricambio per Pinze	Spare Blades	Lame	Ersatzklingen
Type	Øe Tube	g	
TCUT0101	da Ø 2 a Ø 20	2,1	

1	2	3	4
Corpo Body Corps Körper	Molla Spring Ressort Feder	Guarnizioni Seals Joint d'étanchéité Dichtung	Tubetto Tube Tube Rohr
POM POM POM POM	Acciaio Inox AISI 302 Stainless Steel AISI 302 Acier Inox AISI 302 Edelstahl AISI 302	NBR NBR NBR NBR	Acciaio Inox AISI 304 Stainless Steel AISI 304 Acier Inox AISI 304 Edelstahl AISI 304

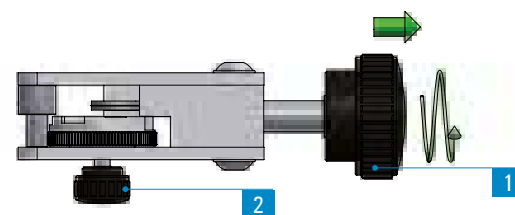


Type	dB (6 bar)	g Δ
TGUN0001	75,1	91,5
TGUN0002	79,5	114,5
TGUN0003	79,2	146

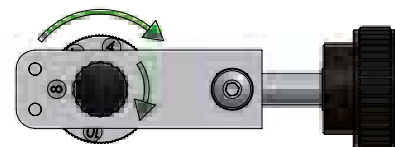




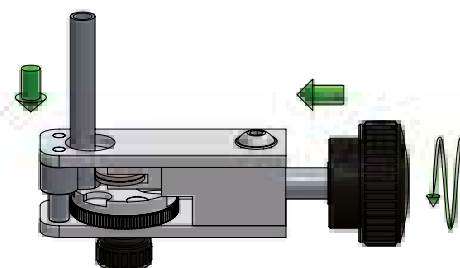
1
Fase
Step
Phase
Schritt



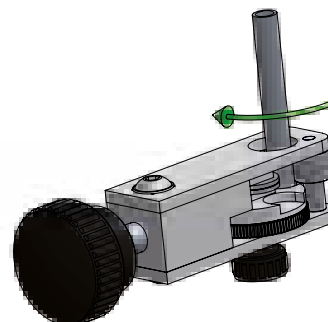
2
Fase
Step
Phase
Schritt



3
Fase
Step
Phase
Schritt



4
Fase
Step
Phase
Schritt



ISTRUZIONI PER L'USO

Fase 1. Fare arretrare completamente la lama dell'incisore svitando il pomolo (1).
Fase 2. Svitare il pomolo (2) e ruotare il disco numerato per selezionare la misura del tubo da incidere. Effettuata la selezione avvitare fino al serraggio il pomolo (2) bloccando così la misura.
Fase 3. Inserire il tubo da incidere all'interno dell'apposito foro appoggiandolo sui due rulli interni e spingendolo in battuta sul fondo; avvitare il pomolo (1) fino a mandare la lama contro il tubo serrando adeguatamente il pomolo (1) al fine di incidere la superficie del tub.
Fase 4. Tenendo fisso il tubo da un lato far ruotare lo scanalatore intorno al tubo fino all'ottenimento dell'incisione desiderata.

INSTRUCTIONS FOR USE

Step 1. Pull back the tool blade by loosening the knob (1).
Step 2. Untighten the knob (2) and turn the numbered wheel to select the desired tube size. Once the tube size is selected, firmly tighten the knob (2) until the desired tubing size is blocked.
Step 3. Insert the tubing into the hole, all the way down through the internal wheels, until it bottoms; tighten the knob (1) until the blade is against the tubing and keep turning the knob firmly in order to groove the surface of the tubing.
Step 4. Hold the tubing tight and make the tool turn all around the tubing as many times as the desired groove on the tubing is achieved.

RENSEIGNEMENTS POUR L'EMPLOI

Phase 1. Faire réculer la lame de l'outil tout en dévissant complètement le bouton tournant (1).
Phase 2. Dévisser le bouton tournant (2) et tourner le disque numéroté pour sélectionner la taille du tuyau à rainurer. Une fois sélectionner la taille du tuyau, visser jusqu'au serrage le bouton tournant (2) pour bloquer la taille.
Phase 3. Insérer le tuyau dans le trou jusqu'au fond ; visser le bouton tournant (1) afin que la lame soit contre le tuyau et continuer à serrer pour rainurer la surface du tuyau.
Phase 4. Tenir le tube et faire tourner l'outil tout autour du tuyau jusqu'à l'on obtient la rainure du tuyau désirée.

ANWEISUNGEN ZUR ANWENDUNG

Schritt 1. die Klinge des Rillgerätes zurückziehen, beim kompletten Lösen des Drehknopfes (1).
Schritt 2. den Drehknopf (2) lösen und das nummerierte Rad drehen, um den gewünschten Rohrdurchmesser zu wählen. Den Drehknopf (2) bis zum Festziehen drehen, so dass der gewünschte Durchmesser blockiert wird.
Schritt 3. Das Rohr in die Bohrung bis zum Anschlag einstecken; den Drehknopf (1) drehen, bis die Klinge auf das Rohr ist und dann weiterdrehen, bis die Oberfläche des Rohres gerillt wird.
Schritt 4. Das Rohr festhalten, und das Werkzeug um das Rohr herum drehen, bis die Rilltiefe erzeugt wird.

TOOL

Drilling tool

Drilling tool

Outil à percer

Bohrenwerkzeug



Type	Line	Ø Tubo	g Δ
TOOL0001	MA-MB-PN	4 - 5/32	-
TOOL0002	MA-MB	6	110
TOOL0003	MA-MB-PN	8 - 5/16	114,7
TOOL0004	MA-MB	10	133,7
TOOL0005	PN	1/4	104,5
TOOL0006	PN	3/8	121
TOOL0011	PT	5/32	-
TOOL0012	PT	1/4	-
TOOL0013	PT	3/8	-

TOOL

Assembly tool

Assembly tool

Outil pour le montage

Einpresswerkzeug



Type	Ø Tubo	g Δ
TOOL007	4 - 5/32	52,3
TOOL008	6 - 1/4	68,7
TOOL009	8 - 5/16	81,2
TOOL010	10 - 3/8	93,5

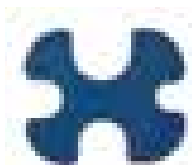
TREL

Utensile rilascio tubo

Tube release tool

Outil dé branchement tube

Werkzeug zum Schlauchlösen



Type	Ø Tubo	g Δ
TREL0001	6 ÷ 12	2,4
TREL0002	15 ÷ 18	4,7

